

## **Verbundkatalog Kalliope**

**Mann, Erika**

**Luzern, 1956-10-16**

---

### **Nutzungsbedingungen**

Bei zahlreichen Dokumenten auf monacensia-digital.de sind die Urheberrechte bereits abgelaufen. Sie sind gemeinfrei und dürfen ohne weitere Rücksprache mit der Monacensia weiterverwendet werden. Bei den Dokumenten, bei denen noch Urheberrechte bestehen, müssen für eine Weiterverwendung stets die Rechteinhaber\*innen angefragt werden sowie eine Publikationsgenehmigung der Monacensia eingeholt werden. Das Zitatrecht bleibt hiervon unberührt.

Zur Erteilung einer Publikationserlaubnis wenden Sie sich bitte an:

Monacensia im Hildebrandhaus  
Literaturarchiv  
Adresse: Maria-Theresia-Straße 23, 81675 München  
E-Mail: monacensia.literaturarchiv@muenchen.de

### **Terms of use**

The copyrights for numerous documents on monacensia-digital.de have already expired. They are in the public domain and may be reused without further consultation with Monacensia. In the case of documents for which copyrights still exist, the copyright holders must always be contacted for further use and publication permission must be obtained from the Monacensia. The right to quote under copyright law remains unaffected by this. To obtain permission for publication, please contact:

Monacensia im Hildebrandhaus:  
Literaturarchiv  
Address: Maria-Theresia-Straße 23, 81675 München  
E-Mail: monacensia.literaturarchiv@muenchen.de

Erika Mann  
Kurhaus Sonn-Matt  
Luzern, am 16. Oktober 1956

Lieber Herr Sternfeld, -

Ihre Nachrichten, den 18. November betreffend, sind ja überaus prächtig. Und gewiss wird sich auch zusätzlich noch so manches Resultat Ihrer generösen Bemühungen zeigen.

Eben habe ich an die Europäische Verlagsanstalt geschrieben, weil ich von diesem Verlage, seit ich ihn wegen des "Mephisto" einerseits freudig zugesagt, andererseits in diesem Zusammenhang erwähnt hatte, das möglicherweise der Aufbau-Verlag, Berlin, vertraglich berechtigt sei, Lizenzausgaben an den "Westen" zu vergeben, und ich also vielleicht als Vertragspartner nicht figurieren könnte, ohne jede Antwort bin. Inzwischen hat sich herausgestellt, dass der Aufbau-Verlag die Rechte ausschliesslich für die DDR erworben hat, und ich daher unabhängig verhandeln und abschliessen kann. Dies teilte ich nach Frankfurt mit. Vielleicht wollen aber auch Sie sich dort erkundigen, ob denn nun der Abschluss nicht getätigt werden könne. Da man uns nach erneuter Lektüre des Buches ausdrücklich gesagt hat, man wolle es publizieren, wäre es doch nun so seltsam, wie betrüblich, wenn die Publikation unterbliebe.

Im übrigen haben Sie recht: andere Opfer für die Krankheitserreger! Nasser, zum Beispiel. Auch gegen Dulles hätte ich nichts. Und an einer Vielzahl von zusätzlichen Kandidaten fehlt es mir nie - alle Menschenfreundlichkeit in Ehren.

Seien Sie nochmals bedankt für Mühe und Nettigkeit und nehmen Sie, wie immer, die herzlichsten Grüsse und Wünsche

Ihrer:

